

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 688-4219

專賣
零件風筒唱片
唱帶收音錄音
擴音機
精工修理
收音機
廉價保用

「不，你是幸福的公主，天之驕子，我不應該在你面前談這些。」他牽強地在笑。
你以為我是幸福的公主？她似笑非笑。
「難道你要否認？」他望著她。
我自己可覺得並不快樂……她搖著腦袋。
所以說，人性永遠不會滿足，「他微笑。
「不，人的需求各有不同，例如你從少便是孤兒，缺乏家庭的溫暖，覺得這便是你唯一缺憾，但我自幼有父母照顧，對於父母的愛和物質的供應享受，是自然合理的擁有，（一六五）

（一）東區某行舖，有三睡房及客廳，花園，魚塘，位於八九五東四十九街，日做約百六元，生意連實業，開價四萬一千元。
（二）西區入息大屋，位於八十號西式十一街，入息超六百元，收息最好，實價五萬，首期一萬七千元可交易。
（三）Downtown 旺區，式座商業樓，及停車場，位於 W. Pender 可收息或發展，有意投資者，請先電約。
（四）式座 316-328 Columbia St. 商業樓一座，四睡房，另有寫字樓及土庫，有一分利錢，首期只需八萬元。
歐陽文光住家八七式，式八六三
公司六八七，壹四六六
Transpacific Realty Ltd., 525 W. Pender St.

「不，你是幸福的公主，天之驕子，我不應該在你面前談這些。」他牽強地在笑。
你以為我是幸福的公主？她似笑非笑。
「難道你要否認？」他望著她。
我自己可覺得並不快樂……她搖著腦袋。
所以說，人性永遠不會滿足，「他微笑。
「不，人的需求各有不同，例如你從少便是孤兒，缺乏家庭的溫暖，覺得這便是你唯一缺憾，但我自幼有父母照顧，對於父母的愛和物質的供應享受，是自然合理的擁有，（一六五）

「不，你是幸福的公主，天之驕子，我不應該在你面前談這些。」他牽強地在笑。
你以為我是幸福的公主？她似笑非笑。
「難道你要否認？」他望著她。
我自己可覺得並不快樂……她搖著腦袋。
所以說，人性永遠不會滿足，「他微笑。
「不，人的需求各有不同，例如你從少便是孤兒，缺乏家庭的溫暖，覺得這便是你唯一缺憾，但我自幼有父母照顧，對於父母的愛和物質的供應享受，是自然合理的擁有，（一六五）

「不，你是幸福的公主，天之驕子，我不應該在你面前談這些。」他牽強地在笑。
你以為我是幸福的公主？她似笑非笑。
「難道你要否認？」他望著她。
我自己可覺得並不快樂……她搖著腦袋。
所以說，人性永遠不會滿足，「他微笑。
「不，人的需求各有不同，例如你從少便是孤兒，缺乏家庭的溫暖，覺得這便是你唯一缺憾，但我自幼有父母照顧，對於父母的愛和物質的供應享受，是自然合理的擁有，（一六五）

喜喜朝朝
「難道別的水遠不能彌補？」她幽幽地問。
「即使能，相信也須要經過一段相當時日之後了。」
「那麼，你……過去……」
「過去？對不起，和你談這些不愉快的事，這原是我請你說的。」
「不，你是幸福的公主，天之驕子，我不應該在你面前談這些。」他牽強地在笑。
你以為我是幸福的公主？她似笑非笑。
「難道你要否認？」他望著她。
我自己可覺得並不快樂……她搖著腦袋。
所以說，人性永遠不會滿足，「他微笑。
「不，人的需求各有不同，例如你從少便是孤兒，缺乏家庭的溫暖，覺得這便是你唯一缺憾，但我自幼有父母照顧，對於父母的愛和物質的供應享受，是自然合理的擁有，（一六五）

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十餘年，現擴充營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請金榮君為總經理，專售各廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，碗櫃，家庭用具，床，柏椅，地毯，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與金榮君可用，華語接洽，極表歡迎。

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111

華安公司
VAN CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4, B. C.
電話 681-8531

新從祖國運到
防火板面方型，圓型摺疊椅，防火板面麻雀椅，圓型小摺疊椅，電鍍鋼管折椅，打字機椅，書架，熨衣板等。
歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司
RON HING CO
227 KEEFER ST. VANCOUVER 4, B. C.
TEL 683-4818

最新運到
唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

飛龍·油漆裝修工程
價錢相宜·歡迎估價
星期一至星期五上午九時至下午五時
Worldian, Painting & Decorating 電話 874-7434

宜看顧嬰孩保姆
素里區，兩夫婦宜看顧嬰孩保姆，每週五天，包食宿，月薪一百五十元，條件可另面議。請電話五八一、五六七〇梁宅。

O. K. 傢私公司
溫哥華 奇化街 式五大號
電話：六八七、七一七
式五三、〇三式六
單人床大平賣
每套由五十四元九五起

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
（特價 \$15）每對 \$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX CITICAT. CO.,
329 E. Hastings St., Van. 4, B.C.
電話 687-4135

滿地可銀行
Bank of Montreal
The First Canadian Bank
華埠支行新址片打東街一七八號
滿地可銀行在壹般銀行之中，是有其獨特之處，其所獨有者是我們不僅在儲蓄及貸款方面為各界人士服務，同時並指導顧客們如何將錢財得以儘量利用。
貴客們如有任何疑問，請到敝行談談，我們當樂為協助和解答。

新刊
大幫花旗參 糖水荔枝
滁州白菊花 糖水龍眼
得果定喉糖 四川榨菜
余仁生白鳳丸 梅林鳳尾魚
清水白菓 龍口粉絲
清水蓮藕 鮮紅蝦米

飛虎牌漆油
飛虎牌漆油有限公司
地址：維多利亞街四四號
電話：八七二、貳壹壹八

東方花舖
Orienta Florists
251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚 266-5159

廠麵華南
NORTH FOOD PRODUCTS LTD.
236 Powell St. Vancouver 4, B. C.
PHONE 683 0733

華仁蛋糕
中秋月餅
地址：哥倫比亞街六九號
電話：六八一、八〇一七

梁覺立
4584 Fraser St. Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. (E. 30 Ave.)
新近聘請香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二、壹〇三九
3142 Main St. Vancouver 10, B. C.

店花貨雜士奇新
營業時間：
上午十時至下午五時
電話：六八七、四〇九四

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562

英皇電器修理工程
合修牌機，新裝電火
免費估價，電話修理。
日夜應命。電話九八、五八七八余鴻智

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone 684-9820

華仁蛋糕
中秋月餅
地址：哥倫比亞街六九號
電話：六八一、八〇一七

舖花樹楓
MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST., PORT MOODY, B. C.
Phone: 939-5200 Res: 942-8312

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562

英皇電器修理工程
合修牌機，新裝電火
免費估價，電話修理。
日夜應命。電話九八、五八七八余鴻智

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone 684-9820

華仁蛋糕
中秋月餅
地址：哥倫比亞街六九號
電話：六八一、八〇一七